

## О т з ы в

на автореферат Гуломасейнова Сафо Алиназаровича на тему «Сравнительный этимологический и лексикографический анализ литературоведческих терминов в английском и таджикском языках», представленной на соискание учёной степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.6. Языки народов зарубежных стран (таджикский язык). 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика.

Рецензируемый автореферат диссертации посвящен анализу литературоведческих терминов в английском и таджикском языках, в котором актуальность исследования включает в себе сравнительный этимологический и лексикографический анализ литературоведческих терминов в английском и таджикском языках.

**Актуальность диссертации** по утверждению диссертанта, заключается в том что к сожалению, в таджикском языкознании и сравнительной лингвистике вопрос, этимологического и лексикографического анализа литературоведческих терминов английского языка не стали объектом подробного сравнения с литературоведческой лексикой таджикского языка. Поэтому сопоставительное исследование и изучение литературной терминологии в английском и таджикском языках является весьма интересным, полезным и важным для определения их этимолого-семантических и лексикографических особенностей.

Данное исследование обусловлено большим интересом учёных к лексикографическому анализу литературоведческих терминов в сопоставительном и системно-комплексном плане в таджикском и английском языках, которое исследовано недостаточно. Системно-комплексный характер проведенного исследования состоит в многоаспектности анализа лексики со значением сравнительный этимологический и лексикографический анализ литературоведческих терминов в сопоставительном плане в таджикском и английском языках. Лексикографический анализ литературоведческих терминов образуют такую лексико-семантическую группу, которая самым интенсивным образом употребляется в повседневной жизни и в то же время уходит своими корнями в исключительно древние периоды история общества. В них сосредоточены характерные для каждого языка структурные особенности и имеют исключительное историческое значение. Особую роль в лексикографическом анализе литературоведческих терминов играет категория лексики литературоведческих терминов - эти термины

чрезвычайно тесно связаны с структурой общества и жизни - как с актуально функционирующей, так и с той, которая бытовала в предшествующие периоды развития общества. Эти обстоятельства обуславливают большую актуальность исследования тем. Особый интерес представляет сопоставительное изучение литературоведческих терминов в таких языках, как таджикский и английский.

**Цель** диссертационного исследования, как вытекает из мнений автора, заключается в исследовании и анализе этимологических особенностей, а также в толковании и лексикографическом описании литературоведческих терминов в английском и таджикском языках.

Соискателем проделана, конечно, огромная работа: определены более удачные термины, проанализированы различные подходы к понятию «описании литературоведческих терминов» в английском и таджикском языках.

**Научную новизну** составляет тот факт, что в данной диссертационной работе впервые рассматриваются этимологические особенности лексикографического толкования и описания литературоведческих терминов, которые становятся объектом социального исследования, позволит отслеживать историю возникновения литературоведческих терминов в английском и таджикском языках.

Диссертация состоит из введения, трёх глав, заключения и библиографии.

**Во введении** обоснованы актуальность и степень научной разработанности проблемы, обозначены предмет исследования, его цель и задачи, научная новизна, определены теоретико-методологические основы исследования, сформулированы положения, выносимые на защиту.

В первой главе **«Теоретические основы изучения и исследования литературоведческих терминов в английском и таджикском языках»** рассматриваются вопросы о понятии и смысле термина и терминологии в языкознании, о требовании к ним и об истории изучения литературоведческих терминов в таджикском и английском языках на современном этапе.

В данной главе приводится ряд взглядов и различные мнения по поводу литературоведческих терминов. Соискатель утверждает, что по мере возникновения новых социальных, политических, научных и технических терминов язык обогащается новыми словами и понятиями, изучение и идентификация которых является актуальным вопросом языкознания.

Вторая глава «**Этимологический анализ литературоведческих терминов в английском и таджикском языках**» является, на наш взгляд, более практической и рассматривает этимологию исконно английских и таджикских, а также заимствованных из различных других языков литературоведческих терминов.

В первом разделе третьей главы «**Этимологическое толкование и пояснение заимствований из греческого языка**», в котором исследуются греческие заимствования в таджикском и английском языках.

Как отмечает диссертант, греческие заимствования вошли в английский язык под воздействием нескольких волн. Древнейший слой подобных заимствований относится к тому периоду, когда племена англосаксов, ютов и фризов ещё до своего переселения в Британию установили военные и торговые связи в английский язык посредством других языков. В третьем периоде в английский язык вошли новые слова, имеющие греческие корни. Например: риторика - rhetorik от греческого слова rhetorike – ораторское искусство.

**В заключении** приведены основные выводы, полученные в ходе исследования.

Соискателем проделана большая работа, приведен насыщенный языковой и научный материал. Но наряду с этим намечаются некоторые упущения в техническом оформлении, недочёты в орфографическом и стилистическом аспектах:

1. В автореферате отсутствует названия третьей главы.
2. В работе имеются орфографические ошибки, которые допущены в автореферате.
3. Также, допущены технические ошибки компьютерного набора.

Указанные недостатки не являются определяющими при общей положительной оценке представленного диссертационного исследования.

Диссертационная работа Гуломасейнова Сафо Алиназаровича представляет собой научно-квалификационную работу, в которой изложены научно обоснованные филологические разработки. Диссертационная работа соответствует требованиям Положения о порядке присуждения ученых степеней, а её автор заслуживает присуждения учёной степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.6. Языки народов зарубежных стран (таджикский язык). 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика.

Резюмируя вышесказанное, можно сказать, что диссертационное исследование Гуломасейнова С.А. носит завершённый характер. Автореферат полностью раскрывает суть диссертации.

Наше мнение о работе позволяет сделать вывод, что диссертационное исследование Гуломасейнова Сафо Алиназаровича на тему «Сравнительный этимологический и лексикографический анализ литературоведческих терминов в английском и таджикском языках», представленной на соискание учёной степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.6. Языки народов зарубежных стран (таджикский язык). 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика соответствует требованиям ВАК Российской Федерации, предъявляемым к кандидатским диссертациям, и его автор заслуживает присуждения ему ученой степени кандидата филологических наук.

Кандидат филологических наук, доцент,  
заведующий кафедрой иностранных языков  
Национальной академии наук Таджикистана

**Насруddинов Сирожиддин  
Мохадшарифович**

Подпись С.М. Насруddинова заверяю:  
Начальник отдела кадров Национальной  
академии наук Таджикистана



**Муродова Матлуба  
Рахмоновна**

Адрес: 734025, Республика Таджикистан,  
г. Душанбе, проспект Рудаки 33,  
E-mail: [nasruddinov.sirojiddin@gmail.com](mailto:nasruddinov.sirojiddin@gmail.com)  
Тел: (+992 37) 2 27 84 97;  
Тел. моб: (+992) 918 10 14 48.

02.05.2023г.